

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea
- 2) Domnul Mohammad Sarafraz suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Consiliul Uniunii Europene.
- 3) Stiftung Organisation Justice for Iran suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 207, 20.7.2013.

Hotărârea Tribunalului din 4 decembrie 2015 – Emadi/Consiliul

(Cauza T-274/13) ⁽¹⁾

(„Politica externă și de securitate comună — Măsuri restrictive luate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran — Înghețarea fondurilor — Restricții de intrare și de tranzitare a teritoriului Uniunii — Temei juridic — Obligația de motivare — Dreptul de a fi ascultat — Eroare de apreciere — Ne bis in idem — Libertatea de expresie — Libertatea mass-mediei — Libertatea de alegere a ocupației — Libera circulație — Dreptul de proprietate”)

(2016/C 027/36)

Limba de procedură: germana

Părțile

Reclamant: Hamid Reza Emadi (Teheran, Iran) (reprezentanți: inițial T. Walter, ulterior J. M. Viñals Camallonga, L. Barriola Urruticoechea și J. L. Iriarte Ángel, avocați)

Pârât: Consiliul Uniunii Europene (reprezentanți: J.-P. Hix și Á. de Elera-San Miguel Hurtado, agenți)

Intervenientă în susținerea pârâtului: Stiftung Organisation Justice for Iran (Amsterdam, Țările de Jos) (reprezentanți: inițial G. Pulles, ulterior R. Marx, avocați)

Obiectul

Cerere de anulare în parte, în primul rând, a Deciziei 2013/124/PESC a Consiliului din 11 martie 2013 de modificare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran (JO L 68, p. 57), în al doilea rând, a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 206/2013 al Consiliului din 11 martie 2013 privind punerea în aplicare a articolului 12 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran (JO L 68, p. 9), în al treilea rând, a Deciziei 2014/205/PESC a Consiliului din 10 aprilie 2014 de modificare a Deciziei 2011/235/PESC privind măsuri restrictive îndreptate împotriva anumitor persoane și entități având în vedere situația din Iran (JO L 109, p. 25), în al patrulea rând, a Regulamentului de punere în aplicare (UE) nr. 371/2014 al Consiliului din 10 aprilie 2014 de punere în aplicare a articolului 12 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 359/2011 privind măsuri restrictive împotriva anumitor persoane, entități și organisme având în vedere situația din Iran (JO L 109, p. 9), în măsura în care aceste acte îl privesc pe reclamant.

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.

2) Domnul Hamid Reza Emadi suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și pe cele efectuate de Consiliul Uniunii Europene.

3) Stiftung Organisation Justice for Iran suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 207, 20.7.2013.

Hotărârea Tribunalului din 3 decembrie 2015 – CN/Parlamentul

(Cauza T-343/13) ⁽¹⁾

(„Răspundere extracontractuală — Petiție adresată Parlamentului — Diseminare pe site-ul internet al Parlamentului a anumite date cu caracter personal — Lipsa unei încălcări suficient de grave a unei norme de drept care conferă drepturi particularilor”)

(2016/C 027/37)

Limba de procedură: italiana

Părțile

Reclamantă: CN (Brumath, Franța) (reprezentant: M. Velardo, avocat)

Pârât: Parlamentul European (reprezentanți: N. Lorenz și S. Seyr, agenți)

Intervenientă în susținerea reclamantei: Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD) (reprezentanți: inițial A. Buchta și V. Pozzato, ulterior A. Buchta, M. Pérez Asinari, F. Polverino, M. Guglielmetti și U. Kallenberger, agenți)

Obiectul

Cerere de despăgubiri vizând repararea prejudiciului pe care reclamantul pretinde că l-a suferit în urma diseminării pe site-ul internet al Parlamentului a anumite date cu caracter personal care îl privesc

Dispozitivul

1) Respinge acțiunea.

2) CN suportă cheltuielile de judecată ale Parlamentului European, precum și propriile cheltuieli de judecată.

3) Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD) suportă propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 245, 24.8.2013.

Hotărârea Tribunalului din 3 decembrie 2015 – Polonia/Comisia

(Cauza T-367/13) ⁽¹⁾

[„FEOGA — Secțiunea «Garantare» — FEAGA și FEADR — Cheltuieli excluse de la finanțare — Dezvoltare rurală — Cheltuieli efectuate de Polonia — Articolul 33 ter din Regulamentul (CE) nr. 1257/1999 — Articolul 7 din Regulamentul (CE) nr. 1258/1999 — Articolul 31 din Regulamentul (CE) nr. 1290/2005 — Corecție financiară mixtă — Obligație de motivare”]

(2016/C 027/38)

Limba de procedură: polona

Părțile

Reclamantă: Republica Polonia (reprezentanți: B. Majczyna și K. Straś, agenți)